# nuVero nova 1w



Inbetriebnahme Bedienung Technische Daten



EN This manual is available in multiple languages. You can find the latest version in your preferred language here: www.nubert.de/en/downloads



**DE** Die neuesten Bedienungsanleitungen und weitere hilfreiche Informationen finden Sie hier: www.nubert.de/downloads-nuvero-nova-1w



# Herzlichen Dank, dass Sie sich für einen Lautsprecher von Nubert entschieden haben!

Der Aufbau und die Inbetriebnahme Ihres Systems wird Ihnen problemlos gelingen, wenn Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durchlesen.

Wir erklären Ihnen Bedienung, Aufstellung und Anschluss, damit Sie das Optimum an Klangqualität erzielen und Ihren nuVero-Lautsprecher in vollem Umfang genießen können.

# Viel Freude wünscht Ihnen das Nubert Team!

### **Auspacken und Lieferumfang**

### Auspacken

Wenn Sie Ihre Lautsprecher auspacken, nehmen Sie möglichst keine scharfen Gegenstände zur Hilfe, um Beschädigungen zu vermeiden.

#### Lieferumfang

Die Lieferung enthält folgende Teile:

- 1 Lautsprecher inklusive Standfuß
- 1 Signalkabel, Cinch-Stecker, 3 m
- 1 Mikrofasertuch
- 1 Paar Handschuhe

# 1

# Montage der Traversenfüße

## Höhenverstellbare Füße

Mit Hilfe der Rändelschraube kann die Höhe jedes einzelnen Fußes bequem justiert werden, um Unebenheiten in der Standfläche auszugleichen. Die Schraube kann gegen Verdrehen gesichert werden, indem die Kontermutter nach unten gegen die Traverse gedreht und leicht angezogen wird.



**nuVero nova 1w** · 10/2025

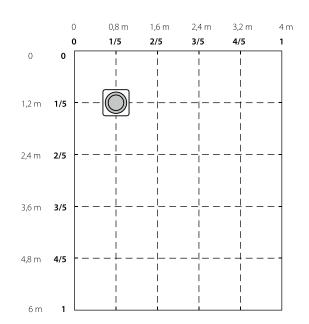
# Aufstellung

Bei den nuVero nova Lautsprechern handelt es sich um hochwertige und sehr neutral aufspielende Bassreflex-Aktivlautsprecher. Jedoch ist jeder Lautsprecher den vielfältigen Einflüssen der Raumakustik ausgesetzt.

# Beachten Sie daher bitte folgende allgemeine Aufstellhinweise:

Bei der Positionierung eines oder mehrerer Subwoofer im Raum gibt es, je nach Zielsetzung, unterschiedliche Möglichkeiten.

- Wir empfehlen im Allgemeinen eine Aufstellung die zu möglichst akkurater Wiedergabe des Basses führt. Dies ist besonders für hochwertige Musikwiedergabe wichtig und in der Praxis meist bei nicht zu geringem Wandabstand gegeben. Um Dröhnen und die Anregung von Raummoden zu minimieren, sollte der Subwoofer beispielsweise auf einem Fünftel der Raumlänge und -breite aufgestellt werden oder einem Vielfachen davon. Die nebenstehende Grafik zeigt dies beispielhaft in einem Raum mit 6×4 m Grundfläche.
- Für Kinosound-Effekte können manchmal Aufstellungen besonders beeindruckend sein, die bei Musikwiedergabe zum Dröhnen führen. Unter diesen Gesichtspunkten kann eine Aufstellung in Wandnähe oder in einer Raumecke als subjektiv kraftvoller empfunden werden, auch wenn sie objektiv weniger akkurate Ergebnisse liefert.



# 3

# Kabelverbindungen



### 🖳 Achtung!

Nehmen Sie Änderungen an der Verkabelung der Lautsprecher grundsätzlich nur bei ausgeschaltetem Gerät vor!

Soll der Lautsprecher nur per X-Connect Surround mit Tonsignalen versorgt werden, so können Sie diesen Schritt überspringen. Sollen Ihre Lautsprecher per Kabel mit Tonsignalen versorgt werden, so verbinden Sie diese Kabel zuerst. Es stehen folgende Optionen zur Verfügung:

#### LINE-Verbindung

Soll Ihr Subwoofer per Cinchkabel angeschlossen werden, so verbinden Sie mit diesem Ihren Subwoofer und den Zuspieler.

### XLR Input (analog symmetrisch)

Symmetrischer analoger Eingang zum Anschluss einer Vorstufe oder Zuspielers.

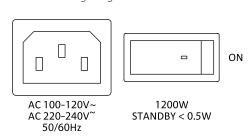
#### XLR Output (analog symmetrisch)

Symmetrischer analoger Ausgang zur Ausgabe des Signals. Das Output Signal entspricht dem Input Signal. Eignet sich beispielsweise zum Anschluss und Durchschleifen weiterer Subwoofer.

**Hinweis**: Zur Verwendung des XLR Output muss ein Signal am XLR Input ankommen. Andere Eingänge können am XLR Output nicht wiedergegeben werden.

### Netzkabel

Das beiliegende Netzkabel wird an die Netzbuchse angeschlossen, um so die Verbindung mit dem Stromnetz herzustellen. Schalten Sie die Lautsprecher nun an, indem Sie den neben der Netzbuchse liegenden Schalter in die ON-Stellung bringen.



# SOURCE/PAIR SERVICE **(90)** O<sup>(110)<sup>0</sup></sup> LEVEL (green) FREQ (blue) -10 (60) 🔾 O (120)+2 -12<sup>(50)</sup> O(130) (40Hz) -14dB (140Hz) R in L in O LINE IN $\bigcirc$ R in $L_{in}$ **BALANCED** 0 0 0 **INPUT** 0 R\_out L\_out 0 0 0 **BALANCED** OUTPUT

# Kabellose Verbindung

# Pairing-Vorgang direkt am Lautsprecher (im Werkszustand)

Halten Sie den mit PAIR beschrifteten Knopf für 3 Sekunden gedrückt, um den Pairing-Vorgang zu starten.

#### Pairing-Vorgang per X-Remote App

Der Pairing-Vorgang kann auch per X-Remote App (siehe "Nubert X-Remote App") gestartet werden. Verbinden Sie die App dazu mit dem betreffenden Lautsprecher, wechseln Sie im Hauptmenü des Lautsprechers zum Eintrag > wireless setup und wählen Sie hier > pair.

In beiden Fällen sucht der Lautsprecher nun für 2 Minuten nach einem kompatiblen, kabellosen Master (z. B. nuControl X, nuXinema preAV) und zeigt dies durch schnelles Blinken der LEDs an. Starten Sie nun beim Sender ebenfalls den Pairing-Vorgang. Dies kann für gewöhnlich durchgeführt werden, indem Sie in dessen Untermenü setup den Eintrag wls master auswählen. Beachten Sie gegebenenfalls die Bedienungsanleitung des Senders. Die beiden Geräte verbinden sich; eine bestehende Verbindung wird durch dauerhaftes blau Leuchten der LED angezeigt.

### SOURCE/PAIR SERVICE





**Hinweis**: Über die kabellose Verbindung wird stets ein ungefiltertes Signal übertragen. Daher erfolgt die Einstellung der Trennfrequenz für gewöhnlich am Subwoofer selbst (siehe Seite 4).



Mit kurzem Druck auf den **SOURCE/PAIR** Knopf wechseln Sie zwischen den beiden Quellen.

# Kabelverbindungen (Cinch, XLR):

- Stand-by Leistungsaufnahme: 0,5 Watt
- · Ausschalt-Automatik:

Wird einer der Eingänge XLR oder AUX gewählt, so schaltet der Lautsprecher nach spätestens 20 Minuten ohne Signal in den Stand-by-Modus. Die Ausschalt-Automatik kann für diesen Eingang per App deaktiviert werden.

• Einschalt-Automatik:

Wurde der Stand-by-Zustand durch die Ausschalt-Automatik herbeigeführt, so wird der Subwoofer automatisch wieder eingeschaltet, wenn ein Tonsignal am Eingang detektiert wird. Wurde der Stand-by-Modus manuell durch Druck der Taste on/off in der App herbeigeführt, so ist die Einschalt-Automatik deaktiviert.

#### **Wireless Verbindung:**

- · LED leuchtet Blau: Verbindung hergestellt
- LED blinkt langsam: Keine Verbindung zum Master
- · LED blinkt schnell: Pairing-Vorgang
- Stand-by-Leistungsaufnahme: 1,0 Watt
- Aus- und Einschalt-Automatik:

Wird als Eingang die kabellose Verbindung gewählt, so folgt der Subwoofer dem als Master fungierenden Funk-Sender direkt nach. Diese Funktion kann nicht deaktiviert werden.

# **6** Einstellungen

Die Einstellungen von oberer Trennfrequenz (FREQ) und relativer Lautstärke (LEVEL) können direkt mit dem Drehregler auf der Subwoofer-Rückseite vorgenommen werden. Die Einstellungen werden dabei für jede Quelle getrennt gespeichert und folglich auch getrennt vorgenommen.

#### Drücken

Um zwischen LEVEL und FREQ zu wechseln, wird der Drehregler gedrückt.

LEVEL der LED-Ring leuchtet grünFREQ der LED-Ring leuchtet blau

#### Drehen

Durch Drehen am Regler kann der entsprechende Parameter variiert werden. Es wird folgender Einstellbereich umfasst:

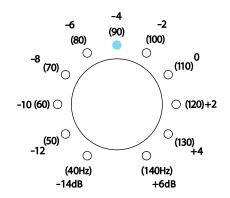
• **LEVEL** −15 dB bis +6 dB, Schrittweite 1 dB • **FREQ** 35 bis 140 Hz, Schrittweite 5 Hz

Der aktuell gewählte Wert wird dabei jeweils durch den LED-Ring angezeigt. Die jeweils letzte LED erlaubt durch zwei unterschiedliche Leuchthelligkeiten die Anzeige aller Zwischenschritte. Leuchtet die LED mit voller Helligkeit, so ist exakt der Wert eingestellt, der neben der LED abzulesen ist. Leuchtet die LED mit reduzierter Helligkeit, so ist der kleinere Zwischenwert eingestellt, der nicht in der Beschriftung aufgeführt ist.

-6 -2 (90) (80) (100)  $\bigcirc$ **-8** (70)<sub>○</sub> O<sup>(110)<sup>0</sup></sup> LEVEL (green) -10 (60) 🔾  $\bigcirc$  (120)+2 FREQ (blue) ○<sub>(130)</sub> (50)<sup>(</sup> 0 (140Hz) (40Hz) -14dB +6dB

LEVEL Beispiel: relative Lautstärke -2 dB

LEVEL (green) FREQ (blue)



FREQ Beispiel: Trennfrequenz 85 Hz

# Werks Reset

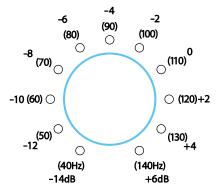
Um den Lautsprecher auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen, muss er zunächst am Schalter auf der Geräterückseite ausgeschaltet werden. Warten Sie 10 Sekunden und schalten Sie ihn wieder ein. Innerhalb von 3 Sekunden nach dem Einschalten müssen beide Tasten auf der Geräte-Rückseite (SOURCE/PAIR und der Drück/Drehregler) gedrückt und für mindestens 8 Sekunden gehalten werden. Alle Einstellungen befinden sich nun wieder im Auslieferzustand.

Alternativ kann der Werksreset auch per X-Connect App vorgenommen werden.

Navigieren Sie dazu im Menü zum Eintrag > advanced > default und bestätigen Sie die Sicherheitsabfrage.

## SOURCE/PAIR SERVICE





# **Nubert X-Remote App**

### Für die Steuerung können Sie die Nubert X-Remote App verwenden, die Sie kostenlos über den App Store oder Play Store auf Ihr Mobilgerät laden können.

Mit der X-Remote App können Sie alle Einstellungen bequem von Ihrer Hörposition aus vornehmen. Dabei stehen mittels App zusätzliche Optionen zur Verfügung, die am Lautsprecher selbst nicht eingestellt werden können. Zusätzlich zu den bereits im Verlauf der Anleitung aufgeführten Funktionen sind insbesondere die folgenden erwähnenswert:

#### **Passwortvergabe**

Gegebenenfalls werden Sie bei der ersten Verbindung der App mit einem passenden Gerät zur Eingabe eines Passworts aufgefordert. Das Passwort lautet in der Werkseinstellung 0000. Im Menü unter

#### > settings > advanced > password

kann ein anderes Passwort vergeben werden, um das Gerät vor Fremdzugriff zu schützen.

Wird das Gerät auf die Werkseinstellungen (default) zurückgesetzt, so wird auch das Passwort wieder auf 0000 zurückgesetzt.



Häufig werden durch Raumeinflüsse Störungen wie Dröhnen oder Einbrüche im Tieftonbereich verursacht. Die X-Room Calibration ermöglicht eine Optimierung des Frequenzgangs im Tieftonbereich und sorgt damit für ein optimales Hörerlebnis mit druckvollem, trockenem und impulstreuem Bass. Um bestmöglich von dieser automatischen Einmessung zu profitieren, verbinden Sie die App mit dem Gerät und nehmen den Einmessvorgang direkt an Ihrem Hörplatz vor. Dabei spielen die Lautsprecher Testrauschen ab, welches über das Mikrofon Ihres Smartphones aufgenommen wird. Auf Basis dieser Messdaten errechnet die App eine Korrekturkurve und übermittelt diese zurück an den Lautsprecher, der die Frequenzkurve bei der Wiedergabe so anpasst, dass Sie am Hörplatz das optimale Klangbild genießen.

#### Hinweis:

Bei Android-Geräten ist zur Verwendung der X-Room Calibration das USB-Messmikrofon "Nubert XRC Android Interface" nötig.

# Status-LED

Auf der Unterseite des Lautsprechers befindet sich die Status-LED. Im Betriebsfall zeigt sie durch ihre Farbe den ausgewählten Eingang an. Im Stand-By-Fall leuchtet die LED mit reduzierter Helligkeit.

Eingang:	Farbe der Status-LED:	
Funk	<b>nu</b> Blau	
AUX	<b>TU</b> Grün	
XLR	<b>nu</b> Weiß	

# **Status-LED konfiguration**

Die Status-LED Ihres Geräts zeigt den ausgewählten Eingang in einer entsprechenden Farbe an. Es ist jedoch möglich, die Farbe der Status-LED in der X-Remote App auf Weiß zu ändern.

Die Einstellung um die Farbe der Status-LED zu konfigurieren finden Sie bei > advanced > display

#### light:

**normal** Status-LED bleibt standardmäßig auf voller Helligkeit **auto dim** Status-LED wechselt nach einer Eingabe auf eine reduzierte Helligkeit

**auto off** Status-LED schaltet nach einer Eingabe aus.

#### color:

**source** Status-LED zeigt standardmäßig die Farbe des ausgewählten Eingangs

**white** Status-LED wechselt 10 Sekunden nach einer Konfigurationsänderung automatisch zu einem weißem Licht (z.B. die Lautstärkesteuerung über den Master)

### **Ausschalt-Automatik**

Der Lautsprecher verfügt über eine automatische Ausschaltfunktion. Wird einer der Eingänge XLR oder AUX gewählt, so schaltet der Lautsprecher nach spätestens 20 Minuten ohne Signal in den Stand-by-Modus

**Hinweis**: Die automatische Abschaltfunktion kann über die Nubert X-Remote App aktiviert oder deaktiviert werden. Navigieren Sie zu

> advanced

#### > auto power

Wenn hier der Menüpunkt off gewählt wird, ist die Funktion deaktiviert.

#### **Einschalt-Automatik**

Die Elektronik des Lautsprechers besitzt eine Einschalt-Automatik, die sie automatisch aus dem Stand-by-Modus weckt, sobald ein Tonsignal anliegt. Das Signal muss dabei an dem Eingang anliegen, der während des automatischen Ausschaltvorgangs gewählt war.

An den sonstigen Eingängen ist die Einschalt-Automatik nur dann aktiv, wenn der Lautsprecher durch die Ausschalt-Automatik in den Standby-Modus versetzt wurde. Wurde der Stand-by-Modus manuell durch Druck der Taste **on/off** in der App herbeigeführt, so ist die Einschalt-Automatik deaktiviert.

#### **Betriebsmodus**

#### Wireless-Modus:

Im Wireless-Modus ist dieses Produkt über ein drahtloses Netzwerk mit anderen kompatiblen Geräten verbunden.

Zum Verbinden von Lautsprechern/Geräten (über X-Connect) in der Nubert X-Remote App zum Menüpunkt

> wireless setup navigieren und > pair wählen.

Das drahtlose Netzwerk wird automatisch aktiviert und eine Verbindung zu kompatiblen Geräten wird hergestellt.

In diesem Modus beträgt der Standby-Stromverbrauch < 1,0 Watt.

#### Standard-Modus:

Im Standardmodus ist das Produkt nicht über ein drahtloses Netzwerk verbunden.

Die Musikwiedergabe erfolgt kabelgebunden über AUX / XLR. Um das drahtlose Netzwerk (X-Connect) zu deaktivieren, in der Nubert X-Remote App zum Menüpunkt

> wireless setup navigieren und unlink auswählen.

Das drahtlose Netzwerk ist deaktiviert.

In diesem Modus beträgt der Standby-Stromverbrauch < 0,5 Watt.

# Pflege- und Reinigungstipps



#### Achtung!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Lautsprecher kann zu Beschädigung führen

- Ziehen Sie vor der Reinigung des Lautsprechers stets den Netzstecker des Verstärkers!
- Stellen Sie vor der Wiederinbetriebnahme sicher, dass alle Anschlüsse korrekt sind, keine Kurzschlüsse vorliegen und der Lautsprecher vollständig trocken ist.
- Verwenden Sie keinesfalls scharfe Reinigungs- oder Lösungsmittel wie Benzin, Spiritus und Ähnliches!

#### Gehäuse / Fußelemente

Verschmutzungen können problemlos mit einer kleinen Menge Glasreiniger auf dem mitgelieferten Tuch entfernt werden. Vom Einsatz von Mikrofasertüchern raten wir ab, da diese minimale Kratzer an der Oberfläche verursachen können.

### Membranen und Lautsprecher-Chassis

Staub kann durch leichtes, druckfreies Wischen mit dem mitgelieferten Tuch oder einem feinen Pinsel entfernt werden.

#### Service

Sollten Sie Fragen oder Probleme bei der Inbetriebnahme Ihres Nubert Systems haben, so können Sie sich gern an unser Service-Team wenden. Halten Sie bitte Ihre Kundennummer bereit.

Telefon: +49 (0)7171 87120 E-Mail: info@nubert.de



Technische Daten		nuVero nova 1w
Prinzip		Aktiver Bass Reflex Subwoofer
Bestückung	1 × Ultra-Longstroke-Tieftöner (ø 381 mm)	Carbonfasermembran
Frequenzgang Übertragungsbereich		19 – 115 Hz @ –3 dB 17 – 36 000 Hz
Eingangsempfindlichkeit		0,3 Veff
Max. Input		2 Veff (AUX) 4 Veff (XLR)
Leistung des eingebauten Verstärkers		1200 Watt (Nennleistung) 3200 Watt (Musikleistung)
Leistungsaufnahme: Standby		< 0,5 Watt (standard mode) < 1,0 Watt (wireless mode) Informationen zum Ändern des Betriebsmodus finden Sie auf Seite 6.
Leistungsaufnahme: Maximum		3200 W
Bluetooth LE-Modul: Funkfrequenzbänder Funksendeleistung		2402 – 2480 MHz 2,80 dBm / 1,91 mW
Funknetzwerk-Modul: Funkfrequenzbänder Funksendeleistung		5180 – 5240 MHz, 5736 – 5818 MHz 11,58 dBm / 14,4 mW; 12,92 dBm / 19,6 mW
Höhe Breite Tiefe		77,7 cm 45,2/62,5 cm (Korpus/mit Traversenfüßen) 63,8 cm
Gewicht		74,7 kg
Zulässige Betriebstemperatur		5° C – 35° C
Netzspannung		AC100 – 120 V~ / AC220 – 240 V~
Netzfrequenz		50/60 Hz

Länderspezifische Einschränkungen und Anforderungen:

Einschränkung	Länder
Betrieb nur in Innenräumen	BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK

